



Samoan

# Toe iloilo ina avanoa e nonofo ai i fale o le malo

Mai le aso 1 Iulai 2014, o le a amata ai ona toe iloilo ina tulaga o tagata uma o loo nonofo i fale o le malo ina ia iloa pe o agavaa pea mo lea avanoa. E aofia ai i latou o loo nonofo i fale o le Housing New Zealand (HNZ) ma tagata o loo mautotogi i fale o kamupani ia ua lesitala e mautotogi ai i latou e itiiti le tupe maua.

O tagata na amata nonofo i fale o le Housing New Zealand ina ua mavae Iulai 2011, ua uma ona logoina i nei toe iloilo.

## Aisea ua toe iloilo ai na avanoa?

E fia faamautinoa e le Faigamalo o loo avanoa ni ona fale e nonofo ai tagata ma aiga o loo sili ona latou manaomia ni fale, mo le taimi o loo latou manaomia ai.

O le toe iloilo ina o le nofoia o fale o le a faamautinoa ai o tagata o loo nonofo i fale o le malo i le taimi lena o loo agavaa pea ona nonofo ai iina, ma o fale o loo nonofo ai o loo fetui pea ma mea o loo latou manaomia.

Mo tagata ia sa penefiti mai fale o le malo, ae o lea ua telē se faaleleiga i o latou tulaga, e tūa ona avatu i ai se fesoasoani ina ia see atu loa e saili ni o latou lava fale mautotogi, pe faatau loa ni o latou falemotu pe afai ua latou mafaia.

## O ai o le a toe iloilo ina o latou avanoa, ma o afea e fai ai?

O tagata uma o loo nonofo i fale o le malo o le a toe iloilo ina o latou avanoa e amata mai le aso 1 Iulai 2014. Ae peitai, e na o tagata o loo totagia le tau e pei ona iai i le maketi o fale mautotogi poo se tau e

latalata i ai, ma e nonofo i vaipanoa o loo iai isi fale o le malo, e na o latou na o le a toe iloilo ina o latou avanoa. Atonu pe afai latou te maua se fesoasoani, o le a mafai ai ona see atu loa e maua ni o latou lava fale mautotogi.

O le faagasologa fou lena o le a nafa ma le Matagaluega mo Atinae o Agafesootai (Ministry of Social Development (MSD)) ma e iai la matou fuafuaga ia oo atu i le 800 aiga e mafai ona toe iloilo ina o latou avanoa i totonu o le tausaga muamua.

E lē o manaomia ona faafesootai atu i le taimi lena le MSD poo HNZ e faatatau i le toe iloilo ina o le nofoia o fale.

Afai e te lē o totagiina se tau e tutusa pe latalata i le tau o maketi o fale mautotogi o iai nei, o le a lē faia la le toe iloilo ina o outou seia mavae Iulai 2015, se'i vaganā ua suia tou tulaga.

## O ai o le a faatautaia nei toe iloilo ina, ma o le a faapefea ona fai?

O le toe iloilo ina o avanoa mo le nofoia o fale o le malo o le a faia e le vaega a le Housing Assessment a le MSD.

O le a faatautaia ma le toto'a nei toe iloilo ina, ma silasila foi i tulaga o loo iai aiga taitasi.

O toe iloilo ina mo le nofoia o fale o le a tele lava ina faavae mai faamatalaga foi ia sa iai i le taimi na uluai iloilo ina ai se avanoa e nonofo ai i fale o le malo, e aofia ai mea e pei o le:

- mafai ona maua – le faigata mo le aiga ona saili se fale i le maketi o fale mautotogi, ma pe o iai ni toatuga totino ma ni faigata tau seleni ua lē mafai ai ona maua se fale mautotogi?

- gafatia ona totogi – pe gafatia e le aiga ona see atu e nonofo i so latou lava fale mautotogi?
- umi o tumau – pe mafai e le aiga ona nonofo ai pea mo se taimi umi i so latou lava fale mautotogi.

Afai e maua ane i le iloiloga ua lē o toe agavaa le aiga e nonofo pea i fale o le malo ma ua mafai ona see ese, o le a galulue faatasi ma le MSD e fesoasoani atu mo le faia o le latou suiga.

Afai e maua ane i le iloiloga o loo agavaa pea le aiga, ona nonofo ai pea lea i le fale o le malo.

E tele laasaga eseese i le faagasologa o le iloiloga. Pe a oo mai le taimi e fai ai le iloiloga, o le a fesootai atu le MSD e faamalamalama atu pe faapefea ona fai lenei iloiloga ae o ā foi ni fesoasoani o le a saunia e le MSD.

Afai e lē malilie le aiga i le faaiuga ua faia e lē toe agavaa ai mo se fale o le malo, e mafai ona latou talosaga e toe fai se iloiloga.

Afai e latou te lē malilie i le iuga o lena toe iloiloga, e mafai ona latou ave le faaiuga i se vaega tutoatasi e nafa ma talosaga.

### **O le ā le umi e faagasolo ai le iloiloga?**

E tusa ma le ono masina pe umi atu foi e tau faamae'a lelei ai le toe iloiloga o le nofoia o fale, e fuafua lava i tulaga o le aiga.

### **O le ā ua tataua ona fai nei loa e aiga o loo nofoia fale?**

E leai se mea e manaomia ona fai i le taimi lenei e aiga o loo nofoia fale o le malo.

O le a amata i le aso 1 Iulai 2014 ona fesootai atu le MSD i aiga o loo nofoia fale, mo le toe iloiloina o o latou avanoa i totonu o le tausaga muamua, ina ia talanoa i lea mataupu.